



D'lish Bake Shop

位於休士頓中國城頂好廣場的D' LISH烘焙坊現已隆重開幕。
 精心挑選推出最受廣大人口歡迎的馳名糕點有多樣西點蛋糕與
 麵包。全部採用純手工傳統烘焙，保證新鮮衛生。
 請求真材實料；口味清爽獨特，堅持傳統之風韻。
 現在這份堅持的心願能與更多朋友分享，
 傳遞家鄉濃濃的心意。

**憑此廣告
享10%優惠**

9110 Bellaire Blvd., #A
 Houston, TX 77036

832-767-1439

雞蛋烤布蕾

水果籃

鳳梨酥

全台最熱門
牛奶麵包

藍莓乳酪

鳳梨球

生日蛋糕

The Gaofen-3 Can Provide All-Weather Images Day Or Night China Launches High-Resolution Imaging Satellite To Service Civilian Users

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor



A Long March 4C rocket carrying a Gaofen-3 imaging satellite lifts off from the Taiyuan Satellite Launch Centre on Wednesday. Photo: Xinhua

China launched the Gaofen-3, an earth observation satellite carrying the nation's most powerful space-based radar on Wednesday.

The satellite, which is capable of penetrating clouds and even the ground to monitor areas of interest at up to one metre resolution was launched aboard a Long March 4C rocket from the Taiyuan Satellite Launch Centre in Shanxi province. The synthetic aperture radar, or SAR, on the Gaofen-3 emits powerful electromagnetic microwaves to its target area and generates high resolution images from the waves as they bounce back from the surface or interior of the target. The Gaofen-3's antennas measure 18 metres, longer than any other Chinese satellite.

According to state media, it would be the first Chinese satellite to provide civilian users with sharp satellite images day and night, either on land or sea, under all weather conditions including rain, haze, smog and dust storms, as it works independently of natural light and heat.

It would be used for advance warning of disasters, weather forecasting, water resource assessment and monitoring of maritime rights.

The Gaofen-3 marked a “small but important step” in China's long march to radar technology expert at the National Lab of Radar Signal Processing in Xidian University, Xian.

The SAR instrument use domestic technology to allow the satellite to search for targets of interest in a large area at high speed. Once locking onto a target, it could immediately shift to scrutiny mode

for non-stop, close observations at high resolution for more than an hour during a fly-by.

The Gaofen- 3 has 12 different modes, each with hardware and software settings fine-tuned for specific tasks. In comparison, the PAZ satellite, to be launched by the European Space Agency later this year to supply images at similar resolution, only has three modes.

Thus, the Gaofen-3 would “serve many the different needs of many different users.” Wu told the South China Morning Post.

China had previously launched many SAR satellites, some that probably provided higher resolution, but most were reserved for military or government reconnaissance purposes including tracking suspicious vehicles in areas of unrest in Xinjiang or monitoring vessels in disputed waters in the South China Sea.

Civilian users such as research institutes studying the environment or sea level increases caused by climate change had to rely on images provided by foreign satellite service companies.

Liu Jianqiang, deputy director of the National Satellite Ocean Application Service center in Beijing, told Xinhua in 2014 that the search for the missing MH370 aircraft would have been easier if searchers had the

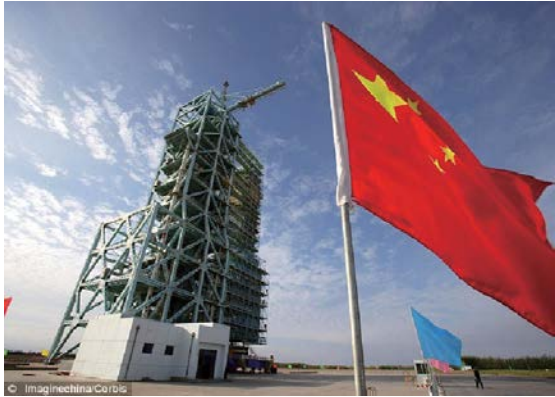
Gaofen-3, which was then still under development at the China Academy of Space Technology.

Plane debris floating on the surface of the ocean was always on the move and often obscured by waves and weather and therefore impossible to spot with conventional optical sensors on satellites at night, he said.

China would need at least three satellites like the Gaofen-3 in space to keep a constant eye on a sensitive area in the world's oceans because the width of a single satellite's scanning band was limited, and the radar could only light on an area during its fly-by, Gao said.

The Gaofen-3 was expected to be in service for eight years, nearly twice as long as other Gaofen series earth observation satellites operating in lower earth orbits, where drag was considerable due to the close proximity to the earth's atmosphere.

The Gaofen project, also known as the China High-definition Earth Observation System, intends to establish a large network of earth observation instruments by 2020 for real time, all-weather, global surveillance on various platforms including satellites, stratospheric airships and planes. Courtesy www.scmp.com)



The Gaofen-3 Satellite will over the globe with an all-weather, 24-hour weather observation Service.

Alibaba Passes Earnings Milestones, Silent On SEC Probe

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor

China's Alibaba Group Holding Ltd (BABA.N) posted its best revenue growth since before the e-commerce titan's listing in late 2014, lifting its shares to their highest level in a year.

But Alibaba was silent on the U.S. Securities and Exchange Commission (SEC) investigation into its accounting practices, which have long been the subject of criticism.

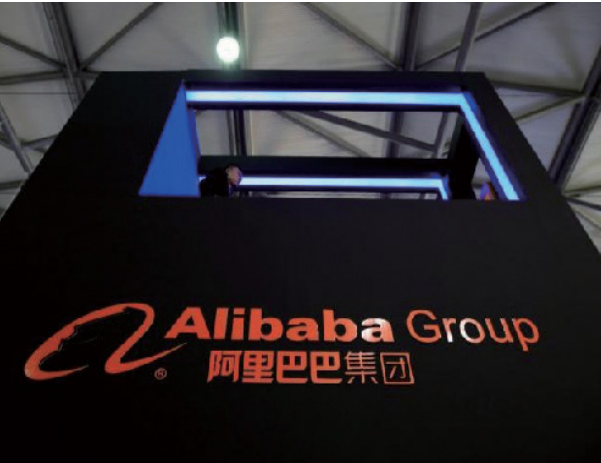
In the three months to June 30, Alibaba also made more money from mobile shopping than from PCs for the first time, helping to send its shares up by more than 5 percent to \$92.10 in New York, its highest level since more than a year.

“We never had any doubt that we would be able to deliver increasing monetization of our users,” Executive Vice Chairman Joe Tsai told a post-earnings conference call.

“This is a decoupling of revenue from GMV (gross merchandise volume),” he said, referring to a measure of the total value of goods transacted on Alibaba's online shopping platforms.

Despite GMV growth remaining low compared to previous years, rising 24 percent to \$37 billion yuan, Alibaba is squeezing more money out of its e-commerce business, chiefly from advertising.

That translated to quarterly revenues of 32.15 billion yuan (\$4.84 billion), a 59 percent leap from the



Alibaba Group's Booth at CES (Consumer Electronics Show) Asia 2016 in Shanghai, China, May 12, 2016. (Photo/Reuters)

previous year and the highest growth rate since late 2013.

Analysts had on average had expected revenue of 30.17 billion yuan, according to Thomson Reuters I/B/E/S.

Chief Financial Officer Maggie Wu said the ratio of money Alibaba made from e-commerce transactions was higher for mobile users than non-mobile

users for the first time, something investors had expressed scepticism about before its IPO.

Net income attributable to shareholders fell to 7.14 billion yuan, or 2.94 yuan per share, from 30.82 billion yuan, or 11.92 yuan per share, in the year-earlier quarter, when Alibaba deconsolidated its film business.

However, China's flagging economic growth could threaten Alibaba, said Wedbush Securities' Gil Luria.

“If there is a slowdown in the Chinese economy... I don't believe Alibaba is going to escape that,” Luria said.

BRANCHING OUT

While China e-commerce was strong for Alibaba in its first quarter, the company is also investing in other businesses including cloud computing arm Aliyun, driverless vehicles and online shopping in Southeast Asia. It hopes these can become an eventual source

of growth as Alibaba faces the prospect of a saturated online retail market in China

Although some are showing promise – Aliyun sales rose 156 percent, though only contributed 4 percent of total revenue – most are still loss-making.

Tsai also took aim at those who had criticized Alibaba for its opaque accounting practices, noting that the company had

started to report its revenues by business segments and provide more detail about its earnings.

“We have worked hard to make it easy to understand Alibaba,” he said. “We have provided you with more detailed info about our company so that you can better analyze our business.”

However, Alibaba said in June it would in the future only release GMV figures, a measure it had previously strongly emphasized, on an annual basis.

This followed the disclosure that the SEC was probing Alibaba's accounting practices, related party transactions and data from its annual Singles' Day shopping festival, which produces figures the firm touts as a yardstick for its scale and success.

Asked about the investigation on Bloomberg Television, Tsai said there were no updates. (Courtesy www.reuters.com/article/)

Related
Amid SEC probe, Jack Ma says hard for U.S. to understand Alibaba

Alibaba Group Holding Ltd, whose accounting practices are under investigation by U.S. regulators, is a difficult company for the United States to understand, Executive Chairman Jack Ma said in an interview to Chinese media on Friday.

The U.S. Securities and Exchange Commission (SEC) launched a probe earlier this year into the Chinese e-commerce firm's accounting practices to determine whether they violated federal laws. Questions about Alibaba's growth rate and its relations with affiliated companies have dogged the firm for years.

In the interview with China's official Securities Times, Ma said the investigation does not mean Alibaba has problems but that the SEC is just performing its duties.

“Alibaba's business model does not have any references in the U.S., so it's not just a matter of one or two days for the U.S. to understand Alibaba's business model,” Ma was quoted as saying.

The SEC focused on the accounting for affiliated logistics firm Cainiao Network, accounting practices applicable to related-party transactions in general, and operating data from its annual ‘Singles’ Day

sale, according to Alibaba's annual report filed last week.

It was not immediately clear what prompted the SEC investigation. Alibaba said in May the SEC advised it the investigation should not be seen as an indication the company had violated federal securities laws.

“We want to thank the SEC for giving us an opportunity to interact,” Ma said in Friday's interview.

Ma said he did not know when the results of the probe would come, but he hoped that afterwards the regulator would be able to give Alibaba a clear explanation, and a smoother system for communication could be established.

An Alibaba spokeswoman declined to provide additional comment.

Many U.S.-listed Chinese companies have said that foreign regulators and investors do not understand their businesses.

Financial results of Cainiao, started jointly in 2013 by Alibaba, Yintai Holdings, Fosun Group, Forchun Holdings and five major delivery companies, have in the past not been part of Alibaba's financial statements, raising questions among some investors and analysts.

Alibaba said its latest annual report disclosed for the first time Cainiao's revenue, net loss, assets and liabilities. (Courtesy www.reuters.com/article/)

萬僑創新之海歸青年： 逐夢引領“雙創”時代 立足廣東輻射世界



從深圳留學人員創業園向外眺望，滄海到桑田的變化正在鵬城加速發生。

“神奇小子”劉自鴻： “正確的時間，作出了正確的選擇”

劉自鴻，一個被稱為“有價值又有才華”的神奇小子，其所創辦的柔宇科技在新型信息顯示產業中，成立短短三年多就成為深圳科技創新創業新銳，包括全球最薄0.01毫米柔性顯示屏在內的三大顛覆性的核心技術與產品，展示了來自中國的硬件創新力量。

出生于1983年的劉自鴻曾是美國IBM公司全球研發中心的顧問工程師及研究科學家。三年前他離開回國，將創業地點選擇在中國深圳，創立了跨國公司柔宇科技，出任公司董事長、CEO，并帶領公司在成立僅兩年多的時間裏獲得海內外十餘家著名風險投資機構的四輪投資，成為最快躋身全球

中驅動。這種顯示屏已與智能手機平臺成功對接，厚度僅為0.01毫米，卷曲半徑可達1毫米，創造了新的世界紀錄。這項革命性的新型顯示技術有望快速帶動實現一個新的近3300億美元的柔性顯示電子市場和近萬億美元的上下游產業鏈。

因為這些被稱為“世界一流”的“顛覆式創新成果”的推出，劉自鴻獲得了多項榮譽並受到國家領導人的接見。

對於時下年輕人的創業激情，他說，創業是一件很辛苦的事情，創業有很多方式，不是每個人都要去當CEO，能夠加入到一個好的平臺、好的團隊，共同創新創造，共同發展，也是很好的創業。他建議有志

留荷碩士李勤：

在深圳留學生創業園內，從荷蘭留學歸國的李勤在向采购商展示一款“智能床單”。該產品通過感知患者在床上的壓力分布和心跳等數據，從而分析患者生理狀態；這位“80後”青年已是一家移動醫療公司的首席執行官。

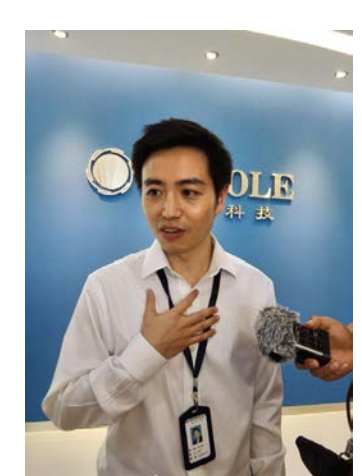
“中國尤其是廣東的創業創新氛圍非常好，創新水平也逐漸提高，現在願意回國創業的人很多。”李勤稱，他在海外學成歸來，為中國帶來最前沿的技術，當他把公司在多個城市“做大做强”後，會把產品銷售海外。

留德博士後陳文娟：

“深圳人才事項的辦事流程非常順利，幾分鐘便認證完畢。”深圳維示泰克技術有限公司總經理陳文娟為留德(國)博士後，她透露，當年在德國了解到深圳的人才政策後，決定與朋友一同到深圳創業。

目前該公司自主研发的全球最高速“桌面式”3D打印機，將打印速度提高至目前行業水平的5至10倍，產品已銷往美國和德國等地。陳文娟稱，得益于深圳的創業環境和政策，最近該公司研發的“minity”兒童3D打印技術，目前已進入美國市場。

創業的同齡人在這個過程中，要做自己擅長的、感興趣的和確實對社會有價值的事情。



劉自鴻接受採訪。

INTERNATIONAL TRADE CENTER
Houston Texas

ITC PARTNERS

- 201 REBACCA International, Inc.
- 202 Pakistan Chamber of Commerce
- 203 Graduate Medical Education Development
- 205 Globalization Accelerator
- 206 Tho Agency Insurance & Financial Services
- 207 Guyanese American Chamber of Commerce
- 208 Conference Room
- 209/210 Texas Tech University – TTUUSD 德州州立理工大學
- 210A Lucy O'Hara Massage School
- 210B Congressman Al Green Office
- 211 Hon. Consul General Gezaghan Kebede, President of ITC
- 212 The Entrepreneurs Network
- 213 National Black Business Alliance

TEXAS AFRICA Business Summit

TEXAS CHINA Business Summit

RICE

HCC

Chevron

A subsidiary of
The Southern News Group
Corporate Office • Houston USA

215 Energy Resources Tools and Services

216 Caribbean Chamber of Commerce

217 Alief Community Association

218A Sinkroser Enterprise

218B MACOR Real Estate Investments, Inc.

219 International Press Club

220 LPR Investments

221 Chinese Chamber of Commerce / Chennault Foundation

222 Houston International Trade Development Council

229/230 United Nations Association

231 – 233 Law Offices of James X Shu & Associates

235 Texas Int'l Community Political Action Committee

仁愛華人浸信會
TALLOWOOD CHINESE BAPTIST CHURCH

牧師：李秋霖 REV. JASON LEE

主日崇拜：上午十一時

主日學：上午九時卅分

禱告會及青少年聚會：禮拜五下午七時卅分

英語敬拜：禮拜三早上九時卅分

地址：555 Tallowood Drive, Houston, Texas 77024

電話：(713)468-8241 (281)579-1881

歡迎來參觀福音，一同敬拜奉獻

休士頓天主教堂
CHINESE CATHOLIC CHURCH
4605 JETTY LN. HOUSTON 77072

徐卓越神父
281-575-8855

教友聯絡：Lawrence Hsu 徐冠中
713-822-8985 (C)
281-564-1832 (H)

德州佛教會玉佛寺
Texas Buddhist Association
Jade Buddha Temple

會長：淨海法師 副會長：宛蓮法師

五供會每兩週開放七天，10:00am-5:00pm

每週日 09:00am-11:30am 恭請諸居士禪坐

10:00am-12:00pm 恭請居士佛學講座

03:30pm-05:30pm 佛學研討會

每月第三、五晚 10:30am 海內外居士及素食初學團體共修禪坐及佛學講座

每月第二、四週四 7:30P-9:30P 南北兩岸佛學研討會

每月第二週六下午 2:00P-4:00P 粵語佛學講座在大雄寶殿

6969 Westbranch Dr. Houston, TX 77072

TEL: (281) 498-1616 Fax: (281) 498-6133

Website: www.jadebuddha.org

福
施比受更為有福
快樂共享更幸福

Pat Robertson的發跡，是最好的實例！
請點擊意見英文God's will!

www.jcbelievers.org

休士頓美華天主堂
CHINESE CATHOLIC CHURCH
4605 JETTY LN. HOUSTON 77072

徐卓越神父
281-575-8855

教友聯絡：Lawrence Hsu 徐冠中
713-822-8985 (C)
281-564-1832 (H)

淨空法師每晚七點至九點
講大經解 歡迎點播

真誠、清淨、平等、正覺、慈悲

南無阿彌陀佛

www.amtb-us.org

西南國語教會
Chinese Lutheran Church

陳明輝牧師 Rev. Joshua Chen
金克思牧師 Rev. Chris Kim
韓友惠牧師 Rev. You-Hui Han

星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語)
上午 10:00 兒童主日學/英語主日學
上午 11:00 兒童中文班
上午 11:15 成人主日學(國語)
上午 11:40 主日崇拜(英語)
晚上 07:30 敬拜禱告會
晚上 08:30 家庭聚會

電話：(281) 498-0105
12143 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072-2314
(位於貝爾大道上，位於科林斯路與Cook之間)

Memorial Church of Christ
中文堂

周日：中文主日學及團契 (Family Center #303): 9:30 Am
英文成人及兒童主日學：9:30Am
英文敬拜：8:20Am; 10:30Am

地址：900 Echo Lane, Houston, Texas 77024
電話：713-732-6265

(本教會設有聖嬰學校，其學分可轉至正式聖嬰學校，由中國聖嬰學校畢業生及正式聖嬰學校，可獲轉學至本堂)

西南華人浸信會
Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址: www.swcbc.org 郵箱: info@swcbc.org

主日學：上午 8:30 至 9:30
禱告會：上午 9:15 至 10:00
敬拜：上午 10:30 至 11:00
敬拜：上午 11:00 至 11:30
敬拜：上午 11:30 至 12:00
敬拜：上午 12:00 至 12:30
敬拜：上午 12:30 至 1:00
敬拜：上午 1:00 至 1:30
敬拜：上午 1:30 至 2:00
敬拜：上午 2:00 至 2:30
敬拜：上午 2:30 至 3:00
敬拜：上午 3:00 至 3:30
敬拜：上午 3:30 至 4:00
敬拜：上午 4:00 至 4:30
敬拜：上午 4:30 至 5:00
敬拜：上午 5:00 至 5:30
敬拜：上午 5:30 至 6:00
敬拜：上午 6:00 至 6:30
敬拜：上午 6:30 至 7:00
敬拜：上午 7:00 至 7:30
敬拜：上午 7:30 至 8:00
敬拜：上午 8:00 至 8:30
敬拜：上午 8:30 至 9:00
敬拜：上午 9:00 至 9:30
敬拜：上午 9:30 至 10:00
敬拜：上午 10:00 至 10:30
敬拜：上午 10:30 至 11:00
敬拜：上午 11:00 至 11:30
敬拜：上午 11:30 至 12:00
敬拜：上午 12:00 至 12:30
敬拜：上午 12:30 至 1:00
敬拜：上午 1:00 至 1:30
敬拜：上午 1:30 至 2:00
敬拜：上午 2:00 至 2:30
敬拜：上午 2:30 至 3:00
敬拜：上午 3:00 至 3:30
敬拜：上午 3:30 至 4:00
敬拜：上午 4:00 至 4:30
敬拜：上午 4:30 至 5:00
敬拜：上午 5:00 至 5:30
敬拜：上午 5:30 至 6:00
敬拜：上午 6:00 至 6:30
敬拜：上午 6:30 至 7:00
敬拜：上午 7:00 至 7:30
敬拜：上午 7:30 至 8:00
敬拜：上午 8:00 至 8:30
敬拜：上午 8:30 至 9:00
敬拜：上午 9:00 至 9:30
敬拜：上午 9:30 至 10:00
敬拜：上午 10:00 至 10:30
敬拜：上午 10:30 至 11:00
敬拜：上午 11:00 至 11:30
敬拜：上午 11:30 至 12:00
敬拜：上午 12:00 至 12:30
敬拜：上午 12:30 至 1:00
敬拜：上午 1:00 至 1:30
敬拜：上午 1:30 至 2:00
敬拜：上午 2:00 至 2:30
敬拜：上午 2:30 至 3:00
敬拜：上午 3:00 至 3:30
敬拜：上午 3:30 至 4:00
敬拜：上午 4:00 至 4:30
敬拜：上午 4:30 至 5:00
敬拜：上午 5:00 至 5:30
敬拜：上午 5:30 至 6:00
敬拜：上午 6:00 至 6:30
敬拜：上午 6:30 至 7:00
敬拜：上午 7:00 至 7:30
敬拜：上午 7:30 至 8:00
敬拜：上午 8:00 至 8:30
敬拜：上午 8:30 至 9:00
敬拜：上午 9:00 至 9:30
敬拜：上午 9:30 至 10:00
敬拜：上午 10:00 至 10:30
敬拜：上午 10:30 至 11:00
敬拜：上午 11:00 至 11:30
敬拜：上午 11:30 至 12:00
敬拜：上午 12:00 至 12:30
敬拜：上午 12:30 至 1:00
敬拜：上午 1:00 至 1:30
敬拜：上午 1:30 至 2:00
敬拜：上午 2:00 至 2:30
敬拜：上午 2:30 至 3:00
敬拜：上午 3:00 至 3:30
敬拜：上午 3:30 至 4:00
敬拜：上午 4:00 至 4:30
敬拜：上午 4:30 至 5:00
敬拜：上午 5:00 至 5:30
敬拜：上午 5:30 至 6:00
敬拜：上午 6:00 至 6:30
敬拜：上午 6:30 至 7:00
敬拜：上午 7:00 至 7:30
敬拜：上午 7:30 至 8:00
敬拜：上午 8:00 至 8:30
敬拜：上午 8:30 至 9:00
敬拜：上午 9:00 至 9:30
敬拜：上午 9:30 至 10:00
敬拜：上午 10:00 至 10:30
敬拜：上午 10:30 至 11:00
敬拜：上午 11:00 至 11:30
敬拜：上午 11:30 至 12:00
敬拜：上午 12:00 至 12:30
敬拜：上午 12:30 至 1:00
敬拜：上午 1:00 至 1:30
敬拜：上午 1:30 至 2:00
敬拜：上午 2:00 至 2:30
敬拜：上午 2:30 至 3:00
敬拜：上午 3:00 至 3:30
敬拜：上午 3:30 至 4:00
敬拜：上午 4:00 至 4:30
敬拜：上午 4:30 至 5:00
敬拜：上午 5:00 至 5:30
敬拜：上午 5:30 至 6:00
敬拜：上午 6:00 至 6:30
敬拜：上午 6:30 至 7:00
敬拜：上午 7:00 至 7:30
敬拜：上午 7:30 至 8:00
敬拜：上午 8:00 至 8:30
敬拜：上午 8:30 至 9:00
敬拜：上午 9:00 至 9:30
敬拜：上午 9:30 至 10:00
敬拜：上午 10:00 至 10:30
敬拜：上午 10:30 至 11:00
敬拜：上午 11:00 至 11:30
敬拜：上午 11:30 至 12:00
敬拜：上午 12:00 至 12:30
敬拜：上午 12:30 至 1:00
敬拜：上午 1:00 至 1:30
敬拜：上午 1:30 至 2:00
敬拜：上午 2:00 至 2:30
敬拜：上午 2:30 至 3:00
敬拜：上午 3:00 至 3:30
敬拜：上午 3:30 至 4:00
敬拜：上午 4:00 至 4:30
敬拜：上午 4:30 至 5:00
敬拜：上午 5:00 至 5:30
敬拜：上午 5:30 至 6:00
敬拜：上午 6:00 至 6:30
敬拜：上午 6:30 至 7:00
敬拜：上午 7:00 至 7:30
敬拜：上午 7:30 至 8:00
敬拜：上午 8:00 至 8:30
敬拜：上午 8:30 至 9:00
敬拜：上午 9:00 至 9:30
敬拜：上午 9:30 至 10:00
敬拜：上午 10:00 至 10:30
敬拜：上午 10:30 至 11:00
敬拜：上午 11:00 至 11:30
敬拜：上午 11:30 至 12:00
敬拜：上午 12:00 至 12:30
敬拜：上午 12:30 至 1:00
敬拜：上午 1:00 至 1:30
敬拜：上午 1:30 至 2:00
敬拜：上午 2:00 至 2:30
敬拜：上午 2:30 至 3:00
敬拜：上午 3:00 至 3:30
敬拜：上午 3:30 至 4:00
敬拜：上午 4:00 至 4:30
敬拜：上午 4:30 至 5:00
敬拜：上午 5:00 至 5:30
敬拜：上午 5:30 至 6:00
敬拜：上午 6:00 至 6:30
敬拜：上午 6:30 至 7:00
敬拜：上午 7:00 至 7:30
敬拜：上午 7:30 至 8:00
敬拜：上午 8:00 至 8:30
敬拜：上午 8:30 至 9:00
敬拜：上午 9:00 至 9:30
敬拜：上午 9:30 至 10:00
敬拜：上午 10:00 至 10:30
敬拜：上午 10:30 至 11:00
敬拜：上午 11:00 至 11:30
敬拜：上午 11:30 至 12:00
敬拜：上午 12:00 至 12:30
敬拜：上午 12:30 至 1:00
敬拜：上午 1:00 至 1:30
敬拜：上午 1:30 至 2:00
敬拜：上午 2:00 至 2:30
敬拜：上午 2:30 至 3:00
敬拜：上午 3:00 至 3:30
敬拜：上午 3:30 至 4:00
敬拜：上午 4:00 至 4:30
敬拜：上午 4:30 至 5:00
敬拜：上午 5:00 至 5:30
敬拜：上午 5:30 至 6:00
敬拜：上午 6:00 至 6:30
敬拜：上午 6:30 至 7:00
敬拜：上午 7:00 至 7:30
敬拜：上午 7:30 至 8:00
敬拜：上午 8:00 至 8:30
敬拜：上午 8:30 至 9:00
敬拜：上午 9:00 至 9:30
敬拜：上午 9:30 至 10:00
敬拜：上午 10:00 至 10:30
敬拜：上午 10:30 至 11:00
敬拜：上午 11:00 至 11:30
敬拜：上午 11:30 至 12:00
敬拜：上午 12:00 至 12:30
敬拜：上午 12:30 至 1:00
敬拜：上午 1:00 至 1:30
敬拜：上午 1:30 至 2:00
敬拜：上午 2:00 至 2:30
敬拜：上午 2:30 至 3:00
敬拜：上午 3:00 至 3:30
敬拜：上午 3:30 至 4:00
敬拜：上午 4:00 至 4:30
敬拜：上午 4:30 至 5:00
敬拜：上午 5:00 至 5:30
敬拜：上午 5:30 至 6:00
敬拜：上午 6:00 至 6:30
敬拜：上午 6:30 至 7:00
敬拜：上午 7:00 至 7:30
敬拜：上午 7:30 至 8:00
敬拜：上午 8:00 至 8:30
敬拜：上午 8:30 至 9:00
敬拜：上午 9:00 至 9:30
敬拜：上午 9:30 至 10:00
敬拜：上午 10:00 至 10:30
敬拜：上午 10:30 至 11:00
敬拜：上午 11:00 至 11:30
敬拜：上午 11:30 至 12:00
敬拜：上午 12:00 至 12:30
敬拜：上午 12:30 至 1:00
敬拜：上午 1:00 至 1:30
敬拜：上午 1:30 至 2:00
敬拜：上午 2:00 至 2:30
敬拜：上午 2:30 至 3:00
敬拜：上午 3:00 至 3:30
敬拜：上午 3:30 至 4:00
敬拜：上午 4:00 至 4:30
敬拜：上午 4:30 至 5:00
敬拜：上午 5:00 至 5:30
敬拜：上午 5:30 至 6:00
敬拜：上午 6:00 至 6:30
敬拜：上午 6:30 至 7:00
敬拜：上午 7:00 至 7:30
敬拜：上午 7:30 至 8:00
敬拜：上午 8:00 至 8:30
敬拜：上午 8:30 至 9:00
敬拜：上午 9:00 至 9:30
敬拜：上午 9:30 至 10:00
敬拜：上午 10:00 至 10:30
敬拜：上午 10:30 至 11:00
敬拜：上午 11:00 至 11:30
敬拜：上午 11:30 至 12:00
敬拜：上午 12:00 至 12:30
敬拜：上午 12:30 至 1:00
敬拜：上午 1:00 至 1:30
敬拜：上午 1:30 至 2:00
敬拜：上午 2:00 至 2:30
敬拜：上午 2:30 至 3:00
敬拜：上午 3:00 至 3:30
敬拜：上午 3:30 至 4:00
敬拜：上午 4:00 至 4:30
敬拜：上午 4:30 至 5:00
敬拜：上午 5:00 至 5:30
敬拜：上午 5:30 至 6:00
敬

惠康家庭全科診所

Welcome Family Medicine, P.A.



許旭東
醫學博士
Xudong Xu, M.D.
家庭全科醫師



陳永芳
醫學博士
Yongfang Chen, M.D.
家庭全科醫師



All Board Certified by ABFP

- ▲美國家庭全科醫學會專科醫士、特考文憑
- ▲Texas Tech University Hospital
- ▲Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
- ▲中國醫藥學院及廣東研究專科臨床博士學位

- ▲美國家庭全科醫學會專科醫士、特考文憑
- ▲Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
- ▲Texas Tech University 住院醫師畢業
- ▲十餘年臨床醫療經驗

主治

內科、兒科、皮膚性病科、婦科
急診、外傷、全身健康檢查
婦科體檢、外科小手術、預防接種

接受各種醫療保險, Medicare, Medicaid

www.getotomyclync.com/welcomefamilymedicine

門診時間

周一至周五: 8:30am-5:00pm
周六: 8:30am-4:00pm
周日: Closed

電話: 713-995-8886 移民體檢

傳真: 713-270-9358 隨到隨診

地址: 9160 Bellaire Blvd, Suite E (惠康超市東側警察局隔壁) Houston, TX 77036

「國家級裁判員林加發」團隊，共創人生高峰

任教於蔣金龍創辦赫尊國際美容技術總監導師。同年創辦赫尊美髮課程，至今赫尊最鐵主打為學校帶出一批新生主力軍。2011年任赫尊魔風訓練學校西帶領3個校長在西南地區任教。2012—至2016年7月3空間工作室，享受國家經站，白領客戶，在全國和福建當地14年到上海沙宣進修。2015美發學校學術交流！2016年頒亮麗人生團隊。和公司共創美麗髮型和更多華人和愛美人

教學與實務經驗豐富的林加發老師，光是在中國一帶，就有六百多位定期剪髮的客人，他認為「美髮」是一充滿創意的行業，每一個客人都是藝術品，等著他天馬行空，施展創意，但是「創意」還不夠，還需視每位客人的身份、地位、職業、性格、及特質為他（她）打造一個最適合他的完美髮型，這時，又需具「社會學」的修養，換言之，張三頭上的髮型，絕無法原封不動搬到李四頭上，這其間的拿捏，則需視美髮師的創意和修為了。

讓我們一起期待林加發老師為休市美髮界帶來嶄新的氣象。

「漂亮人生」美髮院的地址：9889 Bellaire Blvd. #D236, Houston TX. 77036（敦煌廣場內）電話：713-771-1838



圖為林加發美髮師及美髮樂伴合影。

Dentist 101 歡迎PPO牙科保險 Medicaid及CHIP
www.txdentist101.com
蘇燕萍 牙醫博士 Jessica Su, D.M.D.
主治成人及兒童牙科
通曉: 英國、台、西語
電話: 281-561-8868 地址: 10134 S. HWY 6, Sugar Land, TX 77498
中國城診所: 713-773-1300 地址: 9180 Bellaire Blvd #B Houston TX 77036 (惠康超市隔鄰)

敦煌植牙・牙周病專科
Dunhuang Periodontics & Dental Implants PA
陳志堅 醫師
Jennifer Chen D.D.S.M.S.
中國城診所
2524 Hwy 6 South Houston, TX 77036 (敦煌廣場)
Tel: 713-995-0086

艾瑞牙科 Aria Dental
9889 Bellaire Blvd., #330, Houston, TX 77036 (敦煌內二樓)
郭瑞祥醫師 Ruixiang Guo, D.M.D.
郭艾詩醫師 Estella Guo, D.D.S.
預約電話: (713)272-9800

JANE DENTAL
亮珍牙科
Tel: 713-665-0700
接受各類保險和信用卡 8427 Stella Link Rd. (近醫學中心) Houston, TX 77025

時代牙醫中心
薛志剛牙醫博士 Steven Xue, D.D.S.
設備全新 嚴密消毒 收費合理
地址: 9888 Bellaire Blvd. Ste 120, Houston, TX 77036

中興牙科 FIRST CENTRAL DENTAL
植牙、矯正、鑲牙、洗牙、補牙、拔牙
劉興坤牙醫博士 XingKun George Liu, D.D.S., M.S., Ph.D.
地址: 9889 Bellaire Blvd., #103, Houston, TX 77036

李璐璐牙醫學博士 Lulu Li DDS, MS, FACP
Board Certified Prosthodontist
多年豐富成功診治各類口腔疑難雜症病歷經驗
地址: 9968 Bellaire Blvd #170, Houston TX 77036

ZEN DENTAL CARE
楊臻牙醫博士 湯海瑩牙醫博士 葛涇遠牙醫博士
ZANE YANG DDS HEIDI TANG DDS JENNIFER GE DDS
地址: 6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072

家庭牙科呵護您全家人的牙齒健康
Dong Yan, DDS, Ph.D. 嚴冬 牙醫博士
Zhirong Gao, DDS, Ph.D. 高志榮 牙醫博士
地址: 11205 Bellaire Blvd, Suite B-23, Houston, TX 77072

ALLCARE 惠康醫療中心
內科診所 牙科診所
姚聖坤 醫師 高峰 醫師
地址: 9110 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

李俊偉 牙醫學博士
Donald W. Lee, D.D.S.
地址: 5909 West Loop South, Suite 450, Bellaire, Texas 77401

現代牙齒矯正中心牙齒矯正專科
彭莉 矯正牙科博士
Jasmine Peng, D.D.S., M.S.D.
地址: 9889 Bellaire Blvd C#315, Houston, TX 77036

健強牙科
何繼強 牙醫博士 Charles Ho, D.D.S.
地址: 6918 Corporate Drive Suite B6, Houston, TX 77036

百利牙科 Bellaire Dental
李東方 DDS MS PHD
地址: 8880 百利大道, Ste F, Houston, TX 77036

全家人的牙醫 孫文燕 牙醫博士
PUNNEE SATITPUNWAYCHA D.D.S. F.A.G.D.
地址: 6901 Corporate Dr., at Bellaire, Suite 202, Houston, TX 77036

曾家達 牙醫博士
David J. Tsang, D.M.D., M.P.H.
地址: 4723 Highway 6, Missouri City, TX 77459

微笑牙科 We Smile Dental
王成 牙醫博士 D.M.D.
地址: 8516 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

休士頓原聲之友會主辦「感恩惜別晚會」



金級贊助人上台接受頒獎後合影。



銀級贊助人上台接受頒獎後合影。



(左起) 台灣原聲聲合唱團團長, 指揮馬彼得, 校長洪春滿頒獎給「休士頓台灣原聲聲合唱團之友會」召集人駱健明。



著名藝人, 現為牧師的康嘉欣(右), 與原聲團長, 指揮馬彼得相見歡。



康嘉欣演唱「自耶穌住在我心」。



王藏(中)演唱「God Bless Texas」在全場



演唱者:(左起) 季玉珍, 駱健明, 王藏。



全場來賓在康嘉欣的帶動唱之下, 大跳「高山

本報記者 秦鴻鈞 攝

華夏中文學校「中華文化大樂園」8月10日舉行開營典禮



華夏中文學校校長黃玲、參加中華文化大樂園學生們與雲南海外交流協會文教部部長高厚原、中國駐休士頓總領館房振群僑務組長、華夏中文學校校長黃玲、夏令營營長副校長關麗華、周潔曉慧舞蹈學校高曉慧校長及雲南文化藝術職業學院的12名老師大團圓。



華夏中文學校總校長黃玲, 她相信中華文化大樂園一定會為海外青少年與來自雲南文化藝術職業學院的12名才藝老師指導「中華文化大樂園」的活動表示熱烈歡迎。



房振群領事代表中國駐休士頓總領事李強民大使, 對來自雲南文化藝術職業學院的12名才藝老師指導「中華文化大樂園」的活動表示熱烈歡迎。



周潔曉慧舞蹈學校高曉慧校長希望在一周的時間內和學生和老師作最好交流。



雲南海外交流協會文教部部長高厚原、代表團長強調一定要把雲南具有民族特色的文化傳授華夏中文學校夏令營同學們。



華夏中文學校夏令營營長、副校長關麗華認為每年「中華文化大樂園」的舉辦, 將為暑期夏令營帶來學習的高潮, 希望學生多把握機會。



雲南海外交流協會文教部部長高厚原、中國駐休士頓總領館房振群僑務組長、華夏中文學校校長黃玲、夏令營副校長關麗華、周潔曉慧舞蹈學校高曉慧校長與雲南文化藝術職業學院的12名老師敬一堂。



雲南海外交流協會文教部部長高厚原、中國駐休士頓總領館房振群僑務組長、華夏中文學校校長黃玲、夏令營副校長關麗華、周潔曉慧舞蹈學校高曉慧校長與雲南文化藝術職業學院的12名老師敬一堂。

